

1913 szeptember hó 26-án átvettém
Tóth

DEBRECZEN

független és 48-as politikai napilap.

1913. XLV. évfolyam.

106-ik szám.

Péntek, szeptember 26.

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Főszerkesztő:

KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Darabos-utca 7. szám.

Telefon: 412.



Országrontás.

Debreczen, szept. 25.

Békésnyúlán letartóztattak két szülésznőt, akik szinte gyárilag üzték a törvény által tiltott operációkat. A bűneset anyaga felülmúl mindent, amit e nemben a kriminalisztika eddig produkált: ezerháromszázra tehető a magzatok száma, akik e bűnös tevékenység miatt nem láthatták meg a nap fényes, sugaras világát.

Ezerháromszáz gyermek! Egy község-környéken. Ez felér egy vesztett csatával, felér egy országos járvánnyal. Egy egész generáció tűnt el nyomtalanul, anélkül, hogy csak egyszer is sírásra tátotta volna kicsiny száját.

Elgondolni is borzasztó e tömeggyilkosságot — és úgy érezzük, hogy e gondolatnál valami hangtalan, de annál fájóbb érzés markol a szívünkbe. Mert ez az eset túlnő egy monstre bűnpörkeretein és körülményeinél fogva a büntető tárgyaló-teremből áthelyeződik a társadalmi bajok kórtermébe.

Itt a békésnyúli esetén — nem bűnbeesett, félrelépett leányok szerepelnek, akik a maguk szegényét, botlását akarják eltitkolni, hanem asszonyok, — iparosok, kereskedők feleségei. És ez a momentum az, ami ezt az esetet a vigasztalanság sötét leplevel vonja be. Mert itt asszonyok félnek az anyaságtól, félnek gyermekeiket hozni a világra és inkább kiteszik magukat mindennek, hogy a gyermekáldást elkerüljék. Kockára teszik az életüket és rábizzák kuruzsló kezekre, kiteszik magukat a fegyháznak, — hiszen a törvény fegyház- és börtönbüntetést szab ki a magzatelhajtás elkövetőire, — csak hogy megszabaduljanak a gyermekáldástól!

Miért? Azért, mert ma a gyermekáldás nem jelent áldást, hanem nyomort a szülő és nyomort a gyermek számára. Mert ez a mi országunk immár anynyira lesúlyedt vagyoniilag, hogy a gyermek sokak szemében csapás lett; olyan csapás, amely elnyomja az anyában a gyermek iránti szeretet érzését és arra kényszeríti, hogy alávesse magát a legiszonyabb műtétnél, ezzel menti meg magát és gyermekét is a nyomortól.

Az egyke-rendszer az, ami ellen szociologusaink tüzzel-vassal küzdenek. De az egyke-rendszerrel legalább van még egy generáció! Amilyen rettenetes ez a jelenség, amelynél a mostani generációt nem követi másik. Amikor a szülő elpusztítja magzatát, mert fél a nyomortól és félti a gyermekét a nyomortól. Ez a magyar társadalom legiszörnyűbb képe.

Ezerháromszáz gyermek! Ennyivel kevesebb nézett a napsugárba. De ez eddig csak egy község, egy eset, amely nyilvánvalóvá lett.

Hány ilyen eset van? És hány ártatlan magzatnak kell elpusztulnia megszületetlen — és még hány gyermekből csinálnak angyalt, miután már megszűletett!

A jelen generációját a kivándorló-hajók rabolják el; a jövő generációját bűnös kezek csirájában pusztítják el: én szép, én szent Magyarországom — mi lesz a sorsod?...

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. SZ.

Közgyűlés előtt.

A jog és pénzügyi bizottság ülése.

(Saját tudósítónktól.) A jog- és pénzügyi bizottság 1913. évi szeptember hó 27-ik napján — az az szombaton — délután 3 órakor a városháza kistanácstermében ülést tart, Vargha Elemér tanácsnok, bizottsági elnök elnökléte alatt. Az ülésen a következő tárgyak szerepelnek:

A „Debreceni Első Takarékpénztár Rt.” előterjesztése a Kossuth-utca 3. számú ház kirakata után fizetendő jogelismelési díj leszállítása tárgyában.

A „Minerva” általános biztosító társaság debreceni főügynökségének ajánlata eltulajdonítás elleni biztosítás tárgyában.

Tolnavármegye megkeresése munkásnő otthonoknak törvény alkotás útján való biztosítása érdekében kelt feliratának támogatása iránt.

A vízvezetési üzemcsatorna költségei honnan leendő fedezésének ügye.

A város tulajdonát képező házak vízvezetési hálózattal ellátási költségei fedezésének kijelölése.

Előterjesztés a Debreceni Ipar és Kereskedelmi Banknál levő 1.000.000 korona függőkölcsön tárgyában.

A közbiztonsági szabályrendelet tervezetének bemutatása.

A közbiztonsági dhoz és a rendőrfőkapitánysághoz beosztott törvényhatósági városi és a hortobágyi állatorvosi szolgálat ellátására vonatkozó javaslat.

A mentőegyesület kérvénye segélyének felemelése tárgyában.

Az izraelita szentegylet kérvénye, az általa fentartott izraelita menház részére állandó évi segély adás tárgyában.

Az ip-riskolai tanácsok fizetésének rendezési ügye.

Női fehérneműek, harisnyák, keztyűk óriási választékban

rendkívül olcsón Lantos Csipkeáruházában, Sas-utca 4. Telefon 12-50.

A „Bikszádi”
természetes

Gyógy-ásványvíz

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12 50
Láda és üvegeért visszafizetnek K 5.—
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér
Üvegeért vissza 12 fillér
Marad 20 fillér

vegyi alkotórészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása fölülmúlja a hasonló összetételű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Az idei termést savanyu borral vegyítve kellemes ital.

„BIKSZÁDI” GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.

Kapható

minden fűszerüzletben

Tisztifőügyési jelentés a város peres és perenkívüli ügyeinek állásáról.

Szilc Ferenc fellebbezése; tanácsi határozat ellen.

Bárány Mór fellebbezése; tanácsi határozat ellen.

Egyéb esetleges folyó ügyek.

Baltazár

és az új görög katolikus püspökség

Akción a debreczeni székhely ellen.

(Saját tudósítónktól.) Az egyik helyi lap nyomán a fővárosi lapok is átvették Baltazár Dezső püspök ama nyilatkozatát, amelyben kijelentette, hogy ha az új görög katolikus püspök Debreczent választaná magának székhelyül, azt a protestantizmus olyan provokálásnak tekintené, amely ellen a legvehemensebb akciót indítaná meg.

Minden újságolvasó ember tudja, hogy Baltazár ezt nem először, nem is másodszor jelenti ki, hanem Isten tudja hányadszor. Még mi se tudnók megmondani, akik pedig Baltazárt az ilyenféle kijelentésekért minden alkalommal megróttuk s erősen hangoztattuk, hogy az új püspökség ügye elsősorban nemzeti ügy, amelyet nem a legmelegebben támogatni: hazafiatlanság.

Az új püspökségnek szüksége van olyan erős magyar városra, mint Debreczen, szüksége van a város magyar levegőjére s szégyenletes volna, — mint ahogy Baltazár szeretné, — ha az új püspökség székhelyét Hajdudorogra, ebbe a kulturálan, poros, petróleummal világitott faluba dugnák.

Konstatáljuk, hogy Baltazár nyilatkozatában semmi, de éppen semmi újat nem mondott. Még az a hasonlata sem új, hogyha az új püspökség Debreczenbe vágyakoznék, ez

éppen olyan provokáció lenne, mintha a reformátusok Esztergomba akarnának püspöki székhelyet. Ezt is hónapokkal ezelőtt írta ezekkel a szavakkal a Baltazár hivatalos lapja. Már annakidején megadtuk mi erre a feleletet, mert bornírság lenne református püspöknek a szinkatolikus Esztergomba vágyakozni, ahol gyökereit nem ereszhetné a talajba, s olyan idegen földön lenne ott, ahol magára hagyva, elsenyedne. Az új püspökség pedig éppen Debreczen magyar talajába akarja gyökereit lebocsátani, éppen magyarságot akar magába szívni, hogy azt onnan szétbocsássa minden egyházmegyébe.

Mi a Baltazár nyilatkozatát hazafiatlannak, önzőnek, a magyarság szempontjából veszedelmesnek, károsnak tartjuk. Baltazár csak azért, hogy egyeduralkodó maradhassék Debreczenben, fontos nemzeti érdekeket gázol le, s egyben ártalmára szolgál a protestantizmusnak, mint ahogy még eddig mindig csak ártott annak, s annál többet igyekezett a maga érdekeinek használni. Unalmas lenne elismételni, hogy mennyire csak a saját tekintélyének az emelésére kiabált ő szekularizációt; hogy az O. R. L. E.-t tönkre tette, de előbb elnöke lett, hogy botránnyokat leplezgetve le az egyházban, s aztán tőle megijedve, püspökké tették, csak hogy hallgasson. Unalmas ez már mind.

Legutóbb igen megtépták babérait szerencsétlen politikai ambíciói. Most, hogy kissé renoválja magát, elkezdi fenegyerekedni s adja a vad, elszánt protestánst, aki letiporja a görög katolikus püspökséget. Egynémely embernek talán még ez is imponál s a kopófében levő népszerűségnek sem lesz ártalmára.

Csak hogy ilyen alsóbb rendű érdekekért lelkiismeretlenség nagy, nemzeti ügyet feláldozni. Eppen olyaa lelkiismeretlenség, mint volt az, amikor Baltazárék az új püspökségért fájdalomdíjat követeltek, mondván: „még nem tudjuk, hogy milyen címen, de kell, hogy kapjunk“.

Az új Balkán-háború.

Szerb-albán-montenegrói harcok.

Bécsből jelentik: Albániából és Belgrádból aggasztó hírek érkeznek Esszad pasának az albán kormány ellen indított akciójáról és a szerb katonaságnak az albánokkal való összeütközéseiről. Esszad nem nyugszik, nyíltan felvette a harcot az Ismail Kemal elnöksége alatt álló ideiglenes kormány ellen. Ugy látszik, köztársaságot akar csinálni Albániából. Az új köztársaság elnöke természetesen ő lenne. Tiránából ékeztett táviratok szerint Esszad kifizette ott az osztrák-magyar lobogót és a valonai kormányt felszólította, hogy a várost adják át neki. Az osztrák-magyar diplomácia most arra törekszik, hogy Ismail Kemalt kibékítse Esszaddal és Zambauer skutarii főkonzul a napokban Albániába megy, hogy az eltenfeleket, ha még lehet, kibékítse.

Belgrádból jelentik: Egyre-másra érkeznek ide jelentések, hogy az albán haderő felvonult és péntek éjjel óta heves harcba keveredett a szerb csapatokkal. Dibránál egyszerre négyfelől támadtak. A szerb csapatok előrenyomultak és Peskoeica falut megszállták. A helység nagyrésze a tűz maradványa lett. A harcokat hétfőn ismét megkezdték. — Drenicában — mint egy későbbi távirat jeleni — a föllázadt albán lakosság a szerb község véneit és az összes tanácsosokat meggyilkolták. A községet felgyújtották, azután visszavonultak a hegyek közé. Megállapították, hogy a bandák vezetői bolgár katonatisztek. Cettinjéből arról értesítettek a szerb kormányt, hogy az albán lázadások következtében Miklós király több dandárt fegyverbe szolgált és már le is küldte katonáit a hátra. A csatározások egyre tartanak.

Ajánlólevél.

Marius Robertet visszavezették a cellába. Feizgatva a szörnyű vád miatt, amelylyel illették, kifáradva a hosszú kihallgatástól, az ágyra vette magát és mozdulatlanul maradt ott fekve, mint valami leláncolt fenevad. Az előbb, a vizsgálóbíró szobájában szemben állott Paul Millant barátjával, aki szemébe vágta nagy felháborodottságát bűne miatt. Ő egyre az ártatlanságát hangoztatta, de senki sem tudott neki hinni. A vizsgálóbíró utolsónak tartotta a legfőbb bizonyítékot, kihallgatása végén szeme elé tolt egy véres névjegyet, amelyet a holttest mellett találtak.

— Nézze, jobb lesz, ha bevallja a tettét — mondotta — hiszen maga ugyszólván szignálta a bűnét.

És ő minél jobban igyekezett magát tisztára mosni, annál jobban belebonyolódott a vallomásába. Hogy igazolja az alibijét? Tagra nyitott szemeivel belebámult az éjszaka sötétjébe és gondolkozott. Minden percben félretolták a kis szemlélő-ablak reteszét, az ő nagygyógyozott reá.

Előtte való nap még szabad volt.

Amikor a nap már magasan állott a tavaszi pompában kéklő égen és egyik sugara betévedt Marius Robert padlásszobájába, felémelkedett az ágyában és úgy gondolta, meg kell néznie, hogy hány óra lehet. Minthogy a zsebórája az egyik zálogház hűs helyiségébe pihent, a dolog nem volt olyan egyszerű. Jó tornász és jószemű ember volt, kimászott tehát az ablakon a meredek háztetőre, ahonnan ellátott a legközelebbi toronyóráig. Mivel már későre járt az idő, a feldolgozott munká-

ját el akarta vinni a megbízóinak és ellátogatni néhány ismerősehez, akik talán tudnak rajta segíteni.

Lerugta lábairól a papucsot és felhuzta a cipőit, amelyeknek repedéseit nem tudta a fekete kenőcs eltakarni, belebújt a zsakettjébe és feltette a cilinderét. A kalapot különös gonddal kezelte, mert az öreg cilinder már oly régi volt, hogy folyton hullatta a szőréit. A gazdája már csaádi butornak tekintette és tiltó figyelemmel simította végig a kefével, melőit a fejére tette.

Lement a külvárosi ház hetedik emeletéről az utcára és sietve haladt előre a nyüzsgő embertömegben. A virágárosok teli kosarakkal árulták a színes, illatos virágokat, az utcán öntözők meglocsolták a járda szélén álló fákat. De sem a virágok, sem az utca lüktető élete, sem a napos, kora tavaszi délután, amelyben könnyű libegő ruhákban sétálnak az asszonyok, nem gyönyörködtették Marius Robertet, aki a sóna alatt vitte a munkáját, cimszalagokat és megcímzett borítékokat.

Hat hónapja már, hogy állás nélkül van és csak a legnagyobb takarékoskodással tud megélni. Sietett, mert reménye volt arra, hogy végre pénzhez jut. Előtte való nap ugyanis véletlenül egyik régi katonabajtársával találkozott.

— Hogyan öregem, rossz helyzetben vagy? Majd bemutatlak a nagybátyámnak — mondotta — eredeti reg ember. Nagyon gazdag, jószívű, jó összeköttetései vannak a kereskedelmi világban. Igaz, hogy nagyon bizalmatlan idegenekkel szemben, de majd adok néhány ajánló sort. Azzal a zsebébe nyult és néhány ajánló sort vetett egy névjegyére. Beülték azután egy kávéházba és elbeszélgettek

az együtt töltött katonai évekről . . .

Amint Millant nagybátyjának a háza elé érkezett, az egyik kirakatban megnézte, hogy rendben van-e a ruhája, megigazította a nyakendőjét, lesimitotta a mellplasztront, amely az inget helyettesítette. A szíve úgy dobogott, mint az első találkára menő szerelmes . . . Talán szerencséje lesz ma. Bement a kapu alá és megkérdezte a házmestert, hogy hol lakik Millant ur. A házmester fürkésző szemmel alaposan végigmérte és csak azután felelt:

— Harmadik emelet, jobbra!

Marius Róbert a süppedő szőnyeggel borított lépcsőkön felmászott a harmadik emeletre és csöngetett . . .

Várt, de senki sem nyitott ajtót. Még egyszer megnyomta a csengő gombját és akkor zajt hallott az ajtó mögől, biztos volt, hogy valaki mozog odabent. Még egyszer csöngetett; kis mozzogódás, azután csend, az ajtó nem nyitott ki.

— Bizonyos, hogy az öreg itthon van — gondolta magán — de úgy látszik, nagyon is bizalmatlan és nem mert ajtót nyitni. Mit csináljon? Talán ez segít?

Becsusztatta az ajtóhasadékon az ajánló sorokat. Hiába minden. Ma ugy látszik nem lehet, holnap újból el kell jönnie, de hát ő már megszokta a várakozást. Amikor kiment a házból nem látta senki sem, a házmester sem volt a fülkében.

A kezeit ökölbe szorította. Különös . . . derék, jó ember volt, a légynek sem tudott ártani . . . de a nyomor a bűnebe vitte! A társadalom a bűnös, nem ő . . . bizonyára így fogja hivatalból kirendelt védője az esküdtek előtt védeni.

Az esküdtek! Felugrott az ágyáról, a szí-

A váradi püspök és a debreceni főrabbi.

Az elmaradt vizit magyarázata.

(Saját tudósítónktól.) Egyik helybeli lap társunk Széchenyi Miklós gróf vasárnap débreceeni időzésének egy kínos epizódjáról írt a napokban, amidőn szóvá tette, hogy a váradi püspök a szokásos látogatásainál feltűnően elkerülte a zsidó főrabbit és Nagy Géza honvéd altábornagyot.

A „Debrecen“ nagyváradi tudósítója a váradi püspök két elmaradt vizitjét illetőleg a legilletékesebb helyről a következő felvilágosítást kapja:

— Gróf Széchenyi Miklós két évvel ezelőtt volt bérálni Debreczenben. Szokás szerint a küldöttségek sorra tisztelegtek a püspöknél, de az izraelita hitközség küldöttsége nem jelent meg. Gróf Széchenyi Miklós mindamellett a debreczeni főrabbinál vizitelt. A püspök vasárnap ismét bérmaura Debreczenbe indult. Most azonban ideje nagyon le volt foglalva. A 17.000 katolikus hívővel bíró hitközségből sokan jelentkeztek a bérma szentségének felvételére és a püspök határozott kívánságára az ünnepélyes fogadtatás és a küldöttségek tisztelegése nem volt programmon. Az alkalmi látogatásokat gróf Széchenyi Miklós mégis megakart tenni és Gróf Ferencz kispósti kalauzálása mellett vizitelt, minthogy Gróf Ferencz ismeri a debreczeni viszonyokat. Később 20 látogatást tettek. Hogy a 20 között a főrabbi és a tábornok nem szerepeltek, ez teljesen a püspökökön kívül álló

vét szorongatta a félelem. Visszaemlékeztek azokra a dolgokra, amelyek a börtönbe juttatták. — Másnap reggel kopogtattak az ajtaján. Boldogan ugrott fel, azt hitte, levelet kapott jövevényjéről.

— A törvény nevében!

Annak ellenére, hogy értatlanságát hangoztatta, bekísérték a rendőrségre, megmondották, hogy az öreg Milant megölésével vadolják és az előbb a vizsgálóbíró szobájában Paul rettenetes pillantását is e kellett túrnia. Mi y borzasztó bűn! Ajánló sornkkal elmenni egy öreg emberhez és azután megölni. Ott találták a holttest mellett az ajánló levelet.

„Bemutatom neked egyik szorult helyzetben lévő jó barátomat. Nem kért mást, mint munkát...”

Kétségtelen, hogy a gyilkos csak ő lehet. A házmester látta bemenni, a saját lakásáról ekkor látták elmenni, ekkor hazajönni... lehetetlen alibit bizonyítani.

Mikor fogják a bírák és a vádlott a következőket megtudni:

Amikor Marius csöngetett, a gyilkosok éppen végeztek az öreg urral. A banditák reszkettek a félelemtől, az ágyak alá bujtak, csak egyikük merészelt az ajtóhoz lopózni és kinézni a kulcslyukon. Ott leselkedett még, amikor a látogató becsusztotta a hasadékon a névjegyet.

— Nem rossz — mondotta az apas, amikor megszűnt a veszedelem — itt van valami, aki csak munkát keres... hát majd szignáltatják vele a mi munkánkat...

A névjegyet odatették a holttest mellé és azután a hátsó lépcsőn, mintha csak a vizeteket javították volna valahol, lementek, megcsókoltva közben a szembe jövő szobaleányokat.

Gabriel Volland.

okokból történt, mivel a püspök odament, ahová a kispósti vitte. A tábornokhoz Gróf Ferencz bizonyára azért nem vezetette a püspököt, mert az Erzsébet gyászünnepi rekviem miatt méltatlanul hucolták meg. A főrabbi vizitjének elmaradása körül nem szerepeltek felekezeti szempontok. A püspök minden alkalommal, ha a hitközségek küldöttsége felkeresi, a rabbit megszokta látogatni. Sőt a falukban a saktereket is és megtörtént több ízben, hogy a püspök olyan szegény metsző-lakásba ment, amelynek ajtaján alig lehetett beférni. Az elmaradt látogatásnak tehát nem szabad semmi tendenciát tulajdonítani.

Megnyugvással vesszük tudomásul a magyarázatot, amely így tárgytalanná teszi azt a városszerke kínos feltűnést keltett elmaradt látogatást, amelynek kommentálása a váradi püspök közismert liberalizmusát nagyon furcsa színben tüntette föl.

A minisztertanácsból

A katonai kérdések.

— Távirati tudósítás. —

(Saját tudósítónktól.) A minisztertanács ma délután öt órakor ült össze, amelyen a szakminisztereken kívül Pejacsevics Tivadár horvát miniszter és Skerlecz Iván horvát kormánybiztos is részt vettek.

A minisztertanács foglalkozott a képviselőház munkarendjének a megállapításával, mert mihamar itt az őszi kampány és az országgyűlés einapólosa október 8-ig szól.

A minisztertanácsban megbeszélés alá került a létszámemelés kérdése is, s a szűk ségietek helyes határvonalát igyekeztek megállapítani. Szóval az unclétszám fölemelése már a mostani őszi munkarend egyik pontja, amit azonban a hadikészültség liquidálása előz meg. Kiszivárgott hírek szerint a közös hadügyminiszter a hadikészültség fedezésére hatszáz millió koronát kér. A politikai őszi tehát újabb pénzterhekké és véráldozatok köveletésével kezdődik.

Megbeszélés tárgyát képezte végül még a horvát kérdés is.

Tisza István gróf miniszterelnök holnap Bécsbe utazik ahol referál a minisztertanács üléséről.

Modern négyszobás

utczai lakás

villanyvilágítással és vízvezetékekkel

azonnal

KIADÓ.

Ertekezhetni itt a szerkesztőségben, vagy dr. Elek Dezső ügyvéddel Werbőczy-utca (iparkamara-palota.)

Színház.

A színházi bérlet. (A színházi titkári iroda jelentése.) Rohamosan közeledik az első bérletes előadás napja. A régi bérletkötők már legnagyobbbért kívánták helyeiket. Most már csak egyesek és az új jelentkezők váltanak bérletet. Ma a következők bérletet: Kolozsváry Károly, Frank Rezső, Csúrka István, Grósz Nagy Ferencz, Bieier Adolf, Németh Dezső, Berger Mór, Mészáros József, Steiner Sándor, Meiszler Vilmos, özv. Várady Szabó Jánosné.

A Fenelányok. (A színházi iroda jelentése.) A színház operette személyzete már teljes készülettel áll a „Fenelányok“ című pompás, mulató énekes bohózat első előadása előtt. A darab a következő négy szakaszra van osztva: Első szakasz: Haza Amerikából. Második szakasz: A pesti kórzon. Harmadik szakasz: Szépségverseny a Városligetben. Negyedik szakasz: Az árva-leányok. Rendkívül ügyes szövegét Lukácsi, a kedves fűlbemászó melódiákat a darabhoz pedig a jeles zeneszerző, (debreczeni zene-tanár), Kerner József írta. A bohózatban rendkívül sok a tánc- és énekszám, ez utóbbiakat a színház karmesterei, az előbbieket pedig Perczel Barola tánc-tanár tanította be. Az est kellemes és kacagató percek fog szerepni a közönségnek. A jegyeket már árusítja a színházi pénztár.

Az üzletek zárórája.

Értekezlet a kamaránál

(Saját tudósítónktól.) Az ipar és kereskedelmi kamara az érdekeltség kívánalmára értekezletre hívta össze a kereskedő főnökök és kereskedelmi alkalmazottak egyesületeit. Ez értekezletét szerdán tartotta a kamara, Falk Lajos kereskedelmi osztályelnök vezetésével. Az értekezleten a kamara vezetőségén kívül jelen volt Rostás István rendőrfőkapitány is, a kereskedő társulat, a kereskedelmi csarndk, a fűszerkereskedők-egyesülete, az Ipartestület, a kereskedő ijak-társulata, a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak debreceni egyesületének küldöttei.

Az értekezleten dr. Rác Lajos kamarai titkár ismertette a záróra törvényre vonatkozó miniszteri rendeletet és az értekezletnek azon hivatását, hogy Debrecen város által a nyílt üzletek zárása, nyitása tekintetében a törvény értelmében alkotandó szabályrendeletre nézve, a helyi viszonyok és mindkét fél érdekeinek kölcsönös méltánylásával jusson bekés megértéssel megegyezésre. A kamara ily megegyezést kész saját véleményét elfogadni és érvényesíteni.

Az értekezlet beható tanácskozás után oly megállapodásra jutott, hogy kéri a kamarát oly vélemény kinyilvánítására, hogy az összes nyílt üzletekre a nyitási óra 7 óra, zárási óra fél 8 óra, szombaton fél 9 óra legyen; e tekintetben az értekezlet teljes megegyezésre jutott. Azonban az élelmiszer- és ipar-

üzletekre nézve az alkalmazottak fél 7 órai nyitást és 8 órai zárást, szombaton este fél 9 órai zárást kívántak, a kereskedő főnökök pedig fél 6 órai nyitást, este 8 órai zárást, szombaton fél 9 órai zárást kívántak. E tekintetben nem sikerült a megegyezés, így az értekezlet mindkét részének nézete kerül a kamara vélemény megállapító elhatározása elé, mely legközelebbi közgyűlésén fog megtörténni. Ebéd-időre nézve egy és fél órai szünetben állapotott meg közösen az értekezlet. A foglalkoztatási idő meghosszabbítására vonatkozó kivételezések tekintetében végül azt kívánja az értekezlet, hogy a szabályozás megalkotása után a beosztás iránt az egyes szakmák főnökgyűlése, terjesszék elő kívánalmait.

Elrendelték az új adókiivetést.

A pénzügyminiszter körrendelete.

(Saját tudósítónktól.) A polgármesteri hivatalhoz ma érkezett le Teleszky János pénzügyminiszter az egyenes adók 1914, 1915. és 1916. évekre vonatkozó kivetésének tárgyában kiadott körrendelete.

A miniszternek ez a rendelkezése az 1913. VI. t.-c. folyamánya, amelylyel tudva levőleg a legtöbb 1909-ben hozott adótörvény végrehajtását, köztük az új kereseti és jövedelmi adóról szóló törvényeket is felfüggesztették. A közigazgatási és pénzügyi hatóságok már most utasítják, hogy a törvényes határidőn belül megtegyék a szükséges intézkedéseket, hogy az adókiivetés idejekorán történhessen.

A körülmények azt mutatják, hogy a kereseti adót és a vele összefüggő, általános jövedelmi adót a most kezdődő hároméves ciklus egész tartama alatt a küszöbön álló adókiivetés alapján fogják beszédni, mert a törvényhozásnak ez alatt az idő alatt aligha lesz módjában az új adótörvények végrehajtásának nehéz és különféle érdekeket érintő kérdésével foglalkozni.

BALRÁNYI ANTAL fényképész

Debreczen,

Piac-utca 46. (Békés Lajos mellett.)

Művészi portait felvétetnek éléthű és első rangú lev. lapok **6 drb. 2.50**, 12 drb. lev. lap **4 K.** -- Kiváló fénykép nagytások **5** koronától.

HIREK.

Szezon.

Csiperózsza, meg a párja.

Jertek nádszál-hercegnők, napraforgó-grófok, mirtusz-nének és babér-urfiak, kísérvükki a temetőbe aranyhaju Erzsikét, meg a párját, akik meghaltak a szerelem erejének miatta és mivel nem volt szívükben elég szilárdság elviselni az élet sok cudarságát és mindazt, ami hozzá tartozik: pompa, csalódás, illatok, titkok, mátkaalom... Ti menjetek előre leányok és legények; a bronzot utánzó fakoporsót jól elfödjétek, hogy meg ne ütdődnének a járó-kelők a szegény elköltözők nagy fiatalságán. Hónapos rózsát hozzatok, kryranténomot, rozmaringot, kakuk fűvet. És várjátok meg a temető kapujában, hogy elmondhassam a baráti bucsuztatót. És adsz egy vésőt, hogy a fejfájukra rójam bus haláluknak okát és emult életük dicséretét:

Itt nyugosznak azok, akik nem bírák elviselni az élet cudarságát, a mátkaalomok céltalan gyönyörűségét és gyöngék volnának a szerelem erejére.

— **Az igazoló választmány ülése.** Debreczen város igazoló választmánya ma délelőtti ülést tartott Márk Endre dr. elnöklete alatt. Az ülésen a már egyszer összeállított virilisek névjegyzékét tárgyalták. A névsort érvénytelenítették s egyben október 4-ig mondta ki az új felszólamlások határidejét.

— **Gyermekbiróságok a debreczeni tábla területén.** Az igazságügyminiszter a debreczeni ítélőtábla területén levő törvényszékeknek működő gyermekbiróságok vezetőjévé 1914. január 1-étől terjedő hatálylyal Nagy Kálmán debreczeni, Mandel Mihály máramarosszigeti, Thoroczky Gyula nyiregyházi és Balázs János szatmárnémeti törvényszéki bírákat három évre kinevezte.

— **A kolera.** A vidékről még egyre érkeznek a koleras hírek. Nagy riadalmat keltett Máramarosszigeten egy színházi kardalos. — Domokos László gyanus megbetegedése. Mára kiderült, mint Máramarosszigetről táviratozzák, hogy Domokos nem koleras. Máramaros megye területén újabb két koleraeset fordult elő. A hatóság minden óvintézkedést megtett. A Székesfehérvárral szomszédos Pajmán községben kolera gyanus tünetek közt megkegyedett Csurgó Mihály napszámos. Csurgó azelőtt Budafokon volt szolgálatban s onnan betegen tért haza. A belügyminisztérium közlése szerint Palánkon (Temes megye) egy, Stajerkalaninán (Krassószörény megye) egy, Jámon egy, Nagylaposokon négy, Alsóverceken (Bereg megye) egy és Tökölön (Pest megye) egy koleras megbetegedés fordult elő.

— **Losszavasták Baltazár püspököt.** Nagyváradról jelentik: Érdekes dolog történt a bihari református egyház megye minapi közgyűlésén, amely csak most került nyilvánosságra. Jelentéktelennek látszó dologban ugyan, de megtörtént az a szokatlan dolog, hogy az egyház megye képviselője szembehelyezkedett a püspökkel és úgy döntött, hogy a püspök egyik rendelete ellen fölterjesztéssel él az egyházkerület közgyűléséhez. A reformátusoknak ugyanis van egy tanügyi lapjuk, amely Hajduböszörményben jelenik meg. Baltazárt, aki valamikor hajduböszörményi pap volt és radikális-szociális izű cikkeit e lap hasábjain bocsátotta napvilágra, jó barátság fűzi ma is a laphoz, melynek érdekeit most is igyekszik előmozdítani. Nemrég felszólította az összes egyházközségeket, hogy a tanítói állásokra vonatkozó pályázati hirdetések elzúlán tegyék közé a hajduböszörményi tanügyi újságban. A közzététel díja 10 korona. Ezt a rendelet általános elkedvetlenedéssel fogadták a presbiteriumok, mert a „Néptanítók Lapja” sokkal olcsóbban közli a pályázati hirdetéseket. A püspök rendeletét a minapi egyház megyei közgyűlésen is szóváltették és a közgyűlés indítványt fogadott el, hogy e sérelmes intézkedés ellen fölterjesztéssel él az egyházkerülethez.

— **Eleven fánya.** Miskolcraól jelentik: Friedmann Gyula fűszerkereskedő felesége, szül. Altmann Teréz szerdán reggel állítólag férjével összeveszett és dühében spiritusszal leöntve magát, meggyújtotta ruháját és mint égő fánya futott ki az üzletből a szemben levő tűzoltó laktanyára, ahol a mentők lefogták és súlyos sebeivel a kórházba szállították.

— **Felhívás a nőkhez.** Mindazon hölgyek, kik adnak valamit arra, hogy szép tiszta legyen az arcbőrük, ne legyen szepelőjük és pattanásaik, használják bizalommal a Kriegner-féle Akácia arckrém, pudert és szappant. — Ezen világhírű kozmetikai szerek bámulatos gyorsan tüntetik el a különféle arctisztítást igénylő és meglepően finomított, üdítik, szépitik a bőrt, sőt azonkívül megvédik a hűvös, szeles időjárás befolyásától. Egy tégely Kriegner-féle Akácia krém 2 korona, pudert 1 korona, szappant 1 korona minden gyógyszertárban és drogériában, de csak Kriegner-féle fogadjunk el. Postán minden rendelést azonnal teljesít az egyedüli készítő: Kriegner gyógyszerár, Budapest, Kálvin-tér.

— **Tizennyolc éves fiú — kivándorlási ügynök.** Érdekes és főképp tanulságos olvasnivaló lenne az a könyv, amelyben összefoglalnák mindama fogásokat, amiknek a segítségével a külföldre iparkodnak azok, akiknek nincs törvényes módjuk a kivándorlásra. — Minden nap lakat alá tesz a vidéki csendőrség és főképp a határrendőrség néhány gazembert, akinek az a mestersége, hogy az idegenbe törekvő parasztokat utlevél nélkül átsegítse a határon. Ma, amint Nagyikindáról nekünk jelentik, a csendőrség értesítést kapott, hogy Trencsénben elfogtak egy 18 éves fiút, Mavricsán György borbélyt, aki

Paradicsomot mázsáját 12 koronától 14 koronáig szállít
Láng Nándor Eger (Hevesm.)

A Pálma Szinpad.

A Széchenyi-kávéházban ma és minden nap hangversenyez a közkedvelt **Matyók Péter**, az ugynevezett „Tambura Paganini” ének- és táncársulatával, amely 6 nő és 4 férfiből áll. Becses pártfogásért esd **MATYÓK PÉTER**, karmester. **Belépti díj nincs.**

egyszerre öt parasztot akart átlopni Ausztria földjére és onnan Amerikába. Az élelmes ifjut természetesen letartóztatták.

x A Széchenyi-Kávéházban ma és minden nap Matyók Péter karmester vezetésével hángverseny tartatik Szabad bemenet.

— **Halálozások.** Mai napon a következő haláleseteket jelentették be az állami anyanyelvi hivatalban: Erdei Erdei Erzsébet ref. 9 éves, Zöld András ref. 72 éves, Balogh Ferenc ref. 57 éves, Tóth Erzséber róm. kath. 20 éves, Bodnár György ref. 28 éves, Szilágyi Veron ref. 10 hónapos, Homonnai Teréz róm. kath. 47 éves.

MŰSOR.

I. RÉSZ.

1. A száj tisztogatása.
2. Az összes bacillusok kiirtása.
3. A nyálkahártyák és a szájpadlás felüdítése, erősítése.

II. RÉSZ.

1. Az összes fogak alapos megtisztítása.
2. A (fogak erősítése) megszabadítása minden ártalmas anyagtól.
3. A fogak megszépítése. (Végszám az előadás fénypontja.

Előadja a világhírű „ODOL.”

Kezdeté m-nél korábban.

Ára: egész üveg Kor. 2. Félüveg Kor. 1 20

Névjegyek

1 óra alatt készülnek Horovitz Zsigmond nyomdájában Darabos-utca 7.

Legujabb.

Justh beszámolója.

Budapest, szept. 25. (Saját tudósítónktól) A csanádmezei és makói függetlenségi párt október 5-én, a városra és a vármegyére kiterjedő szervezkedő gyűlést tart, amelynek keretében Justh Gyula megtartja beszámoló beszédét. Erre a gyűlésre a párt számos képviselőtagja fog leutazni Makóra.

Az alkotmánypárt Szabolcsban.

Nyiregyháza, szept. 25. (Saját tudósítónktól) Az országos alkotmánypártot Szabolcs vármegyében is szervezik. A megyei alkotmánypárt alakuló gyűlése október elsején délután három órakor lesz Nyiregyházán a Korona-szálló kistermében. A politikai helyzetet Mezősylv Béla nyug. államtitkár fogja ismertetni. A gyűlésre szóló meghívót a következők irták alá: Desseffy Aurél gróf, Mezősylv Béla, az előkészítő bizottság elnökei, Bodnár István dr, Czibur László, Gencsy Béla, Halasi János, Jármy József, Kállay Frigyes, Kállay Ubul, Mikucz Pál, Pongrácz Kálmán gróf, Veres Ferenc bizottsági tagok.

A lipcsei csata emléke.

Bécs, szept. 25. (Saját tudósítónktól) A Neues Wiener Tagblatt értesülése szerint a jövő hó 19-én lesz a lipcsei csata emlékművének leleplezése. Az ünnepélyen — melyen az orosz cár is megjelenik — a király Ferenc Ferdinánd trónörökösrel képviselteti magát.

Merényletterv a cár ellen.

Pétervár, szept. 25. (Saját tudósítónktól) Charkovban ismét összeesküvést fedeztek föl a cár ellen. Az összeesküvők vezéreit letartóztatták. Valamennyien a Don vasut hivatalnokai. A cárnak Krimiából visszautazásakor akarták végrehajtani a merényletet.

Az Unió nagykövete a királynál.

Bécs, szept. 25. (Saját tudósítónktól) A király ma délelőtt ünnepélyes kihallgatáson fogadta George White-ot, az északamerikai Egyesült-Államok új bécsi nagykövetét, aki előzőleg a „Chicago Tribune” szerkesztője volt.

A trónörökös Berchtoldnál.

Budapest, szept. 25. (Saját tudósítónktól) Megerősítésre váró hírek szerint, Ferenc Ferdinánd trónörökös tegnap délután látogatást tett Berchtold külügyminiszternél, s egy óra hosszat nála tartózkodott. A trónörökös távozása után Krobotin hadügyminiszter látogatta meg a külügyminisztert.

Csak december 1-ig kapható
6 darab fénykép után az
ingyen
nagyítás az
„ADRIA”
műteremben, Szent Anna u. 5 szám alatt
telefon 12—66.

Elősmert legszebb
Női felöltők
Costümök
Blousok
KOMLÓS-nál
szerezhetők be.
Piac-utca 52 (Megyeház mellett.)
Telefon 12—22.

Csarnok.

FILOMENA.

Regény.

Irta: **Teodoro Guerrero.**

(9.)

— Nem. Nem, ha mondom.
— Megcsalsz!
— Adriana!
— Még egy óra előtt a boldogság csak úgy sugárzott az arcodból, most pedig végteleen fájdalom ri le róla. Szólj Alfredo, beszélj! Hát nincs jogom ismerni érzéseidet?
Penalver megfogta a felesége kezét s magához vonván az asszonyt, így szólt:
— Ugy-e, sose adtam okot, hogy panaszkodj reám?
— Soha. De épp ez a bizalmad bátorít fel, hogy követeljem, hogy megoszad velem fájdalmaidat is... Egy óra alatt egészen megváltoztál. Bizonyára Nicolas az oka... Mit mondott neked ez az ember?
Egy gondolat villant meg Alfredo agyában. Nyugodt hangon válaszolt:
— Belátom, Adriana, hogy nem rejthetem el előtted érzéseimet, mert te szívembe látsz. Valóban, Nicolas látogatása nagyon megváltoztatott lelkem mélyében.
— Beszélj, beszélj!
— Előfordul egy s más a mindennapi életben, amit az asszonyok nem tudnak egykönnyen igazán felérteni. Ezért akartam eltitkolni ezt a hírt, amely elég súlyosan illet engem s viszonyaimat.
— Ha csak erről van szó... Anyagi viszonyokról... Istenem, milyen baldog vagyok, hogy csak ennyi! — tört ki Adriana örömeiben.
— No látod, Adriana, nem érzel velem mindig együtt.
— Hát ilyen csekélységek is leverhetnek, hiszen mi szeretjük egymást, édesem! — s az asszony kacéran mosolyogva, férje vállára hajtotta fejét.
— De a csapas nagy!
— Szegények lettünk?
— Nem, kedvesem. De mindenki nehéz szívvel viseli el a sors rosszra fordulását.
— S megtudhatnám, mekkora a csapás?
— Nicolas rossz híreket hozott. Nagyon alászállottak az értékpapírok, sokat vesztettünk.
— Baj, baj! De hát mit tegyünk? Sebaj! Majd eladjuk a kocsit, lovat. Egyszerűbben, takarékosabban élünk. Megférünk mi kisebb fészekben is... No, ne légy olyan komoly... Mosolyogj, Alfredo... Ne vess velem együtt!
Az asszony kacagott.
Alfredo Penalver komor maradt.
Adriana hirtelen elhallgatott és férjének szemébe tekintve, így szólott:
— Már nem szeretsz!
— Adriana!
— Nem, nem szeretsz. Megnyugtadni akarlak s nem nyugodsz meg. Hidegvér! — kiáltom es te aggódsz. Nem szeretsz, mert nem vigasztalódsz meg szavaimra.
— Ne vedd ily szigoruan, Adriana. — Tudod, most nem vagyok egészen ura érzéseimnek. Majd nyugodt is leszek, hidegvérű is. Csak menj kissé sétálni és ha visszatérsz, újra a régi Alfredod leszek.
— Sétálni menjek, mikor te aggódsz, busulsz, Alfredo.
— No, menj. édesem. Szavaid megnyugtattak. Nézz, hogy a gyerekek is hogy kíváncznak a friss levegőre. No, menjetek, édeseim, menjetek!
— Jer velünk, Alfredo. Jer! Ugyis utoljára kocsizunk ki!
— Utoljára?
— Persze! Holnap már csak gyalog mehetünk.

(Folytatjuk.)

Felelős szerkesztő: **Rácz-Rónay Károly.**

NYILT-TER
Serravallo's

Vasas Kina-bor.

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

7000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLO cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2-60 Korona 1 L. üvegekben 4-80 K.

Számtalanszor bevált

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
természetes égvényes
SAVANYUVIZ



A dugó égetése húgyhomoknál és hólyaghurutnál, mint a húgysavat megkötő szer.

Megnyilt

a főváros legelegánsabb, legkényelmesebb és legolcsóbb szállodája

Park Szálloda

GARAI ÁRMIN
szállodás és a Sorrento-kávéház tulajdonosa.

Igen fényes éttermeivel és kávéházával — Budapestben, a Keleti (Központi pályaudvarral szemben, Baross-tér 10 szám.)

Képviselő kerestetik

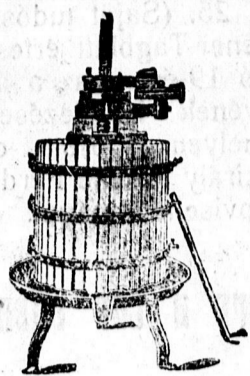
elsősorban fémhenger-, huzal- és csőgyár részére. Csakis elsősorban cégek pályázhatnak. Ajánlatok „1963” jelige alatt Mezei Antal hirdetési irodájába, Budapest, IV., Eskü-ut 5. intézendők.

Eladó

úri lak és üres telek.

Egy szép úri lak, gyönyörű parkkal és beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb lakház, nagyobb terjedelmű szőlővel és egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő-épület eladó a Vénkertben. Bővebb felvilágosítás a kiadóhivataiban.

Megbízható, kitűnő szerkezetű



kecskeméti borsajtót

szállít a kecskeméti Vasipari Irtmeiök szövetkezele mint az O. K. H. tagja gyarából.

Ipari és Háziipari szövetkezetek Beszerző és Értékesítő Központja

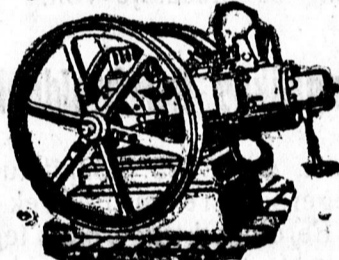
Budapest, VIII., József-körut 36. szám.

Tessék árjegyzéket kérni.

CLIMAX

nyersolajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomású nyersolajmotorok 15-150 lóerőig



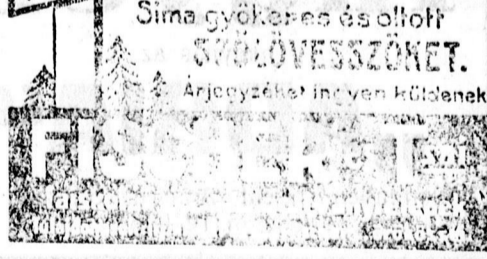
legolcsóbb és legmegbízhatóbb üzemeltetési költség 1-2 fill. Alkalmatlan zavartalan üzemeltetés — Pénzügyi felügyelet nélküli — Egy-az-egy-közlelés! Sok száz gép üzemben!

Közzétettve és árak díjmentesen.

Bachrich és Társa

betétitársaság motorgyári fióktelepe Budapest, VI, Váci-körut 59/00

NAGYENYED-ER



lehet beszerezni kifogásalalan minőségű Gyümölcsfaanyagokat Gyümölcs és Sétányfákat Sima gyökereket és oltott SZŐLŐVÉSSZÖNET.

Szliács aczélfürdő.
Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdús vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig. Fenntartatlan verszegénység, sapkor, női bajok, hátgerinc és ideggyök, benuitas ellen, átszenvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos Dr. Nádasy István hív. fürdőorvos működik. Utazás Bec-hó 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó fairsagazok mind a nagyobb va uti állomások ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítás és prospektus, u azai valamint lakas árked. vezményről az elő- és utóidegyben stb. ad a Fürdőigazgatóság, Szliácsen (Zólyom-megye)

Törv. védve.



Utáztatoktól óvakodjunk!
KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és EURUT ellen nincs jobb, mint a valódi „MENTHOMOL-CUKORKAK”.

Hatásuk gyors és biztos, nagyon kellemes, jóízűek, a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik.

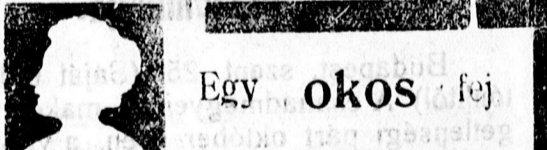
köhögési ingeret, valamint a hangszálak kifaradását megakadályozzák, miert is énekesek, színészek, papok, szónokok állandóan használják.

Dohányzóknak nélkülözhetetlen a száj üdítésére és a dohányzsag eltávolítására.

Ára: 1 doboz 40 fillér

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol” névre, melynek minden dobozán a fent látható 4 gnóm alaknak rajta kell lennie!

Gyár: EGGER A. FIA,
csász. és kir. ugvari szállító, **BÉCS.**



Egy okos fej

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a tápszerkémia a házasszonyt megajándékozta.

Dr. Oetker sütopora á 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudíngpora á 2. f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóledelt nyut.

Dr. Oetker vanillincukra á 12 f. csokoládé, tea, pudíng, tej, mártás és créme vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanília esővet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogeriában. Vények ingyenes.

Dr. OETKER, Baden-Wien.

UNGHVÁRY JÓZSEF
SZÖLŐTELEPEN ÉS GYÜMÖLCSFA ISKOLÁJÁBAN
CZEGLED (PESTMÉGYE)

"Nagyobb mennyiségű"
nemes gyümölcsfa-
csemete, boggyógyümölcsök,
vadoncok, kerít sörvények,
sima és gyökeres szőlővesszők
stb. Kaphatók.
"Tessék kimerítő árjegyzéket kérni."

Walla József
Czementáru-gyár Részvénytársaság.
Mozaiklap-, műkö-
és cementáru gyár
Beton, vasbeton, és burkolo
építési vállalat
Iroda kizárólag:
BUDAPEST, VII. Gizella-ut 3.
Alapított 1878. évben.
TELEFON 59-90.
és 141-69.

Hapag, Hamburg
(Hamburg-Amerika Linie)
Személyszállítás a világ minden részébe.

Hamburg—New York
Boulogne—New York, Cherbourg—New York,
Southampton—New York.

Hamburg—Philadelphia
Hamburg—Boston
Hamburg—Kanada
Hamburg—Kuba
Hamburg—Mexiko
Hamburg—Brazília
Hamburg—Argentína
Hamburg—Nyugatindia
Hamburg—Chile
Hamburg—Peru
Hamburg—Afrika

Szórakozó utazások
teljesen ezen célra berendezett hajókon
Utazás a föld körül Északi utazások
Indiai utazások Izlandi utazások
Keleti utazások Nyugatindia utazások
Művi utazások.

Legújabbban szolgálatba állítottuk az
„Imperator“
turbinás gyorspostagőzöst, a világ legnagyobb hajóját.
919 láb hosszú. 98-46 széles. 63 láb mély. 50 tonna úttalammá.
Utaztam: **Hamburg—New York hét nap.**
Négy csavar Teljesen nyugodt járat.
Előnyök:
Első kajút. Az éjszakai nemesnek egy méter f. lett elhelyezve, a szobák olyan nagyok és olyan berendezésük mint a szász-földi szobák. 119 szoba saját fürdővel és toalettel helyiséggel, az első kajútban összesen 180 fürdőszoba van, azonkívül villamos és török fürdők minden szobában meleg és hideg víz, 3 személytelvonó, sétányfedélzet, amely k. b. 1/2 kilométer hosszú, nagy lelkes díszterem Ritz-Carlton-vendéglő, nagy úszoda, étterem, pálmás kert, grillroom, irod. és olvasóterem, tornacsarnok, dohányzóterem, gyermek szalon és gyermek játszóhely.
Második kajút. Nagy szoba 2, 3 és 4 személy részére villamos világítással és csemetergyűvel, mosdó és ruhaszekrények, étterem 354 személy részére, társalgó terem, csarnok, irodaszo, dohányzó terem, tornacsarnok, személytelvonó, ligas sétányfedélzet, 20 elegáns fürdőszoba káddal.
Harmadik kajút. Szobák két és négy személyre mosdóberendezéssel és villamos világítással, étterem 440 személy részére, társalgóterem, dohányzó terem, könyvtár, sétányfedélzet, 17 fürdőszoba káddal.
Fedélkőz. Csaldók és asszonyok elhelyezése elkülönített helyiségekben. A helyiségekben két vagy négy ág van és villamos világítással vannak ellátva. Az utasoknak az ételüket szolgálók vagy szolgálmónok asztalokon nyújtják át. Tányért, kést, villát, és kanalat mi adunk, valamint derékaltat, cipőprát és ágyszerítőt, tűrlőkészít és szappant is. A külön mosóház, ahol gyermekruhát és egyéb fehérneműt lehet mosni, az utasok rendelkezésére áll, úgyszintén kádfürdők.

Prospektusokat ingyen és bérmentve küld a
Hamburg-Amerika Linie, Personenverkehr, Hamburg.
Képviselő Budapesten: **Palotai Gyula Baross-tér 4,**
1347

Dr. Málnai Mihályné
felsőbb leány tan- és nevelő-intézete
Budapest, VI. Bajza-u. 20 (saját házában)
Andrássy-uti villanegyed. 19-ik iskolai év.
I. Nyilvános elemi leány- és fiúiskola,
II. Felsőbb leányiskola, általános és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyam.
III. Internátus bennlakó és félig bennlakó tanulók számára.
Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektust küld
Az igazgatóság.

Az ORIENT szálloda
BUDAPEST,
VII., Rákóczy-ut 42. szám.
teljesen ujonnan berendezett 85 szobával a város központjában. Villanyos világítás, figyelmes kiszolgálás. Szobák 3 koronától feljebb.
Kávéház a házban.

MOLL-FELE SEIDLITZ-POR
Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.
A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorheve, rögzött SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyéris és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.
Ara egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyegetnek.

MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ
Csak akkor valódi,
ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós borszesz nevezetesen mint a fájdalomcsillapító bedörzsölés szer-összvény, csusz és a megelőzéségyéb következményeivel legismertebb népszerű.
Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.
Moll-féle gyermek-szappan.
Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásért és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva.
Fő-szétküldés:
MOLL A. gyógyszerész,
és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9
Eli megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

ÓH JAJ! KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG
és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk
EGGER Mellpasztillái
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Próbadoboz 50 fill.
Doboza 1 és 2 K.
Kapható gyógyszertárakban és drogeriákban
és szétküldési raktár: **Dr. EGGER LEÓ és EGGER I. Budapest, VI. Révai-u 12.**
Kapható Debreczenben: Arányi Árpád, Batári Imre, Grósz Nagy Ferencz, Harsányi Jós, Kóczián Dezső, Kováts L. Nándor, Kubek Sándor, Mihálovits Jenő, Reichard Sándor, Sghy Ferencz, Steiner Manó, Tóth Béla gyógyszertárakban, Josa és Jóna Központi drogeriákban.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér.**
Vastagabb betűvel 10 (tiz) fillér

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidéki apró hirdetés díja levéljegyekben is befizethető

Levélbeli tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kériük.

Erzsébet utca 8 szám és Simonffy utca 34 számú ház ju ányos árban **eladók.**

Hunyadi-utca 20 szám alatt egy butorozott szoba kiadók.

Bethlen-utca 12 szám alatt két utcai elegánsan berendezett szoba kiadó.

Ugyanott egy udvari butorozott szoba kiadó.

Deák Ferenc-utca 2 szám alatt egy elegánsan berendezett utcai butorozott szoba kiadó.

Értekezhetni:

UNIO iroda

Apródy József Szent Anna-u. 2. sz.

TELJES ELLÁTAST keresek, különösen szobával, komolyabb korban levő barátom részére, lehetőleg idősebb nőnél, kinek háztartásban segédkezne. Igénykről később, ezúttal csupán ajánlatot kérek: „Barátnő” címmel, kiad. ba.

MAISON BIRÓ

angol női szabó
DEBRECZEN,

Deák Ferenc-utca 13. szám.
(Royal mellett.)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövetből selyem béléssel

kosztümöt 90 koronáért
raglánt 70 „-ért
plüsch kab tot és
színházi köpenyt . . 100 kor.-ért
hölgyek által hozott
kelméből fazont . . . 40 „-ért

!! Elsőrendű munka !!

Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cím megtudható a Kiadóhivatalban délután 3=4 óra között.

Olvassa el! Szenzáció! Érdeklí! **Hatvan-utcai**

! Illatszertár !

Kizárólag Hatvan-utca 11 szám. Illatszertár és pipere cikkek e héten olcsó árban! Mig a készlet tart. Amerikai Haj Petrol 1 kor. Brillantin 20 fill. Fogcém 36 f. 3 drb. 1 kor., Gummióvszer 20 f. tucat 2 kor. Olla tucatja 3.20 K Szájviz 44 fill. Brnus gyapot egy negyed krg. 76 fill. Fogkefe darabja 40, és 60 fill. Kolozsvári gyógyszerpáncok 64 fillér. 3 drb. 1.80. Kölniviz 40 és 70 fill. Tojás szappan 3 drb. 40 fill. Rud glicelin szappan 50 fill. — Kefék, fésűk 30 fillértől, és rengeteg cikkek. Kedvező olcsón! Vásároljon !!

Aki ezen hirdetésre hivatkozik, 5 százalék engedményben részesül. E héten !!

Eladó

szőlő és lakás!

A Böcskay-kertben egy jókarban levő 1 katasztrális holdnyi szőlő, ráépített nyaralóval mely áll 2 szobából verandából, cselédszobából, konyhából, aláépített pincéből, — külön mellékhelyiségek (fásszín—edén szin stb.) szabad kézből az dei szőlőtermessel együtt

eladó.

Értekezhetri lehet Dr. Király Péter ügyvédnél Debreczen, Csapó-u. 32

Irodába könyvelésben is jártas kisasszony felvétetik. Sajátkezűleg irt ajánlatok fizetési igény megjelölésével, e lap kiadóhivatalába adandók le „Sze ény igényű” jelige alatt.

Wotan
Lámpa

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa. Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.

Kapható villanszerelési üzletekben, villanytelepeken és a MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

HÁZTULAJDONOSOKNAK!

Debreczeni lakbér-szabályzat 80 fillér, Házbernyugtakönyvecske 40 fillér, Házirend 40 fillér, Kapucédula (minden helyiség részére) 10 fillér, Üres lakás bejelentési lap 10 fillér. Ismét kiadott lakás bejelentési lap 10 fillér. Építés engedély iránti kérvény 10 fillér, Lakhatási engedély iránti kérvény 10 fillérért db.-ként kapható

HOFFMANN ÉS KRONOVITZ
könyvnyomdájában

DEBRECZEN, PIAC-UTCA 49.

Legjobb szépitőszér! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

Óvakodjunk az utánzatoktól! Törv. védve.

Csodás, gyors és biztos hatásu.

A NŐI SZÉPSÉG

elérésére tökéletesítésére és föntartására legkitűnőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszertárakban kapható **Földes-féle**

MARGIT CRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arckenőcs eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, mi eszert és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az arcot fehérre, simává és üdőbbé varázsolja. **Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3 féle színben) 1-20 kor. Margit szappan 70 f. Margit fogpép (Zahnpaste) 1. korona, Margit arcvíz 1 korona.** Postán utóvétel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FOLDES KELEMEN gyógyszerész, ARAD.

Főraktár Debreczenben: Balázs Odón, Jóna és Jóna drog. Kubek Sándor, Mihalovics Jenő, Mautner Alfréd, Tóth Béla, Barócz Zsigmond [Hajdusoboszló] Ercsey Gábor gyógyszerész Hajduböszörmény.

Rutinirozott budapesti,

kiterjedt ismerettséggel bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

„fizetéseképtelen“

vagy fizetési haladékokat kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyeztetések esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkeznek. Wienben állandó képviselést tartok. Cím

Fenyvessi Dávid
Rádai-u 5. sz. Telefon 68-17

CSÁSZÁRFÜRDŐ.

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénes hévívíz gyógyfűző; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg- szénasavas- és villamos- vízfürdők. — A fürdők kitűnő ered. mennye használatnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szőlő kezeléjntányos árak. — Gyógy- és zeneli nincs Prospektust ingyen és bérmentre küld.

az Igazgatóság.



EREDETI BENZ CSEPLŐKÉSZLETEK



BENZIN-LOKOMOBIL

ALLÓ ÉS FEKVŐ RENDSZERŰ TELJES JÓTÁLLÁSSAL KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK. ÁRJEGYZ. INGYEN

BENZ MAGYAR AUTOMOBIL-ÉS MOTORGYÁR RÉSZV-TÁRS.

BUDAPEST, KÖZPONT V., DOBÓTYA-UTCA 8. TELEFON: 198-79 ÉS 26-24.

Gyertyánliget Máramaros- megye

a legjobb, legegészségesebb, klmatikus hegyi gyógyhely, ásványfürdő és vizgyógyintézet. Legradikálisabb gyógyeszk: vörösgyógyintézet. Legradikálisabb gyógyeszk: vörösgyógyintézet. Igen mérsékelt árak. — Igény: majus-október. Vasúti állomás: Nagy-Bocskó, Gyertyánliget. — Igény: 1. Olcsó árak és legzöndéletmod. 2. Enyhe éghajlat és barátságos környezet. 3. Közeli vasútállomás és jó közlekedés. Interurban telefon. **A fő-digazgatóság.**